

Illustrierte  
**Frauen-Zeitung**

Berlin

Wien



Franz Lippert Heide.

Berlin W., Potsdamer Straße 58. — Wien,  
I., Operngasse 3.

Preis des einzelnen Heftes 50 Pf.  
oder 30 Kr.

Im Abonnement 6 Hefte vierteljährlich 2½ M.,  
Große Ausgabe mit jährlich 48 Kupfern  
vierteljährlich 4½ M.

# Inhalt.

## Unterhaltungs-Nummer, Beiblatt und Moden-Nummer:

### Text.

- Spätes Glück. Novelle von A. Trinius.  
Ein Fest in der Unterwelt. Von A. von Schweiger-Berkenfeld.  
Hof-Etikette. Eine culturgeschichtliche Skizze. Von A. Oscar Klaumann.  
Beatrice und die Frauen Italens. Zum Beatrice-Jubiläum in Florenz. Von S. Münz.  
Practische Würfe für die Reise: Aus der Erfahrung. — Hängematte.  
Berichiedenes: Im Lenz.  
Für's Haus: Zur Pflege der Zähne. Von Dr. Schäfer.  
Frühlingskinder. Gedicht von Adalbert von Hanstein.  
Gärtnerie.  
Briefmappe.  
Gesetzsübung auf dem Tempelhofer Felde zu Berlin.  
Die Mode.  
Handarbeiten.  
Literarisches.  
Aus der Frauenwelt.  
Redactions-Post.

### Illustrationen.

- Im Lenz. Von Peter Bauer.  
Eingang in die Adelsberger Grotte. Von W. Gause.  
Pfingstfest in der Adelsberger Grotte. Von W. Gause.  
Practische Würfe für die Reise. Vignette von A. Stamer.

### Frühlingskinder. Von A. von Wahl.

Gesetzsübung auf dem Tempelhofer Felde zu Berlin. Von W. Behme.

### Toilette.

#### Neue Moden.

- 1-2 u. 23. Anzug mit elegantem Staubmantel und rundem Hut.  
3-4. Anzug mit Überkleid und Mantille aus einem Spitz-Volant für ältere Damen.  
18 u. 20. Anzug (langes Beinkleid, Untertaille und Bluse) für Knaben von 6—8 Jahren.  
21 u. 19. Anzug (kurzes Beinkleid, Untertaille und Bluse) für Knaben von 6—8 Jahren.  
22 u. 24. Staubmantel mit Pelzröhre und Capuchon.  
25 u. 27. Anzug mit Fadenthellen.  
28 u. 79-82. Anzug mit russischem Kittel für kleine Knaben.  
30 u. 56-58. Anzug mit Matrosen-Bluse und spanischem Jäckchen.  
31-32 u. 29. Anzug mit Bluse und Schirm-Mütze für Garten-spiele.  
33-34. Anzug mit Schottertaille und rundem Hut.  
35. Schuhhut aus Vinien mit Feldblumen.  
36 u. 78. Schuhhut aus grobem Stroh für Mädchen.  
37 u. 34. Schuhhut aus Phantasie-Gesicht.  
38. Anzug mit Band- und Stickerei-Verzierung.  
39-40. Anzug mit Passentaille und Schuhhut für junge Mädchen.  
41-42. Anzug mit Schürze und Helgoländer für kleine Mädchen.

### 44. Anzug mit Blusentaille für junge Damen.

### 45 u. 54. Anzug mit angefehlter Drapirie.

### 46. Gürtel zu Sport-Kostümen.

### 59-60. Schürzen-Kleid für kleine Kinder.

### 61-62. Blusenmantel für kleine Kinder.

### 65-66. Jacke für Mädchen von 7—9 Jahren.

### 73. Großer runder Hut mit Blumenfranz.

### 74-75. Anzug mit Blusentaille für Mädchen von 11 bis 13 Jahren.

### 76 u. 26. Anzug mit Kragen-Garnitur für Mädchen von 8 bis 10 Jahren.

### 77-78 u. 55. Anzug mit seitwärts geschlossener Taille und Schuhhut für Mädchen von 13—16 Jahren.

### 83-85. Anzug mit Mantelet und rundem Hut.

### Handarbeiten.

#### 5. bemalte Laternen als Ampel.

#### 6-10 u. 15-16. Bett-Wandtasche mit Mountmellid- (Plattstich-) Stickerei.

#### 11-14. Geschwungene Bank (Kerbchnitt) mit Rissen in Flachstickerei.

#### 17. Carreau mit Flach- und Kreuzstich-Stickerei.

#### 47-51 u. 43. Stoffrahmen.

#### 52-53. Bekleidung für eine Tischplatte. Aufnäh-Arbeit.

#### 63-64. Bordüre für Stühle, Chaiselongue-Decken u. Bunt-stickerei.

#### 67-72. Vorlage für Rissen oder Decken. Gobelins-Stickerei und Spitzstich-Verzierung.

#### 80-82. Vorlagen. Kreuz- und Strichstich-Stickerei.

Beilage mit 18 Schnittmustern und 19 Muster-Vorzeichnungen.

### Beschreibung des farbigen Modenbildes auf der Vorderseite des Umschlages:

Haus-Anzug mit Bluse. Zu einem vorn leicht gesäusten, hinten schlicht niederfallenden Rock aus schwarzen Spitzen ist die Bluse aus gemustertem Toulard gefertigt. Auf

der Schulter kraus eingereiht, öffnen sich die Vordertheile über einem mit gesetzter Spitze überlegten Westen-Einsatz. Offener, hochstehender Kragen; unten anliegender Kermel mit hoch-

bauender Kugel; Spitz-Gravate. Den Stehkragen aus Spitze und den Toulard-Gürtel halten durch Ketten verbundene Schmudnadeln zusammen.

### Farbiges Modenbild Nummer 842 mit einer Haus-, einer Promenaden- und einer Kinder-Toilette.

Ferner für die Abonnenten der großen Ausgabe:

### Farbiges Modenbild Nummer 841 mit zwei Gesellschafts-Toilletten.

#### Abonnements-Bedingungen.

Die Illustrirte Frauen-Zeitung erscheint in Heften monatlich zweimal mit je 2 bis 3 Doppelbogen; jährlich 24 Unterhaltungs- und 24 Moden-Nummern mit Beiblättern, 14 Schnittmuster-Beilagen, 12 große farbige Modenbilder, 8 farbige Stoffmuster-Vorlagen und 8 Extra-Blätter, also außer den Schnittmuster-Beilagen und Beiblättern jährlich 28 besondere Beigaben. Vierteljährlicher Abonnements-Preis 2 M. 50 Pf. Einzelne Hefte 50 Pf.

Die große Ausgabe mit allen Kupfern bringt außerdem jährlich noch 36 große farbige Modenbilder, also jährlich 64 besondere Beigaben, und kostet vierteljährlich 4 M. 25 Pf. Preise in Österreich-Ungarn nach Kurz, in der Schweiz Fr. 3.35; Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 5.70. — Alle Buchhandlungen und Post-Anstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.

Desgleichen nehmen die Post-Anstalten Bestellungen auf die Nummern-Ausgabe zu folgenden Vierteljahrspreisen an: in ganz Deutschland und Ougemburg M. 2.50; Ausgabe mit

allen Kupfern M. 4.25; in Österreich-Ungarn M. 1.30 Gold; Ausgabe mit allen Kupfern M. 2.26 Gold;

in der Schweiz Fr. 3.30; Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 6.30.

Für das weitere Ausland nehmen die Post-Anstalten in Belgien, Italien, Holland, Dänemark, Schweden und Norwegen, Russland und Rumänien, sowie Konstantinopel Bestellungen an; Preise je nach der Post.

Vierteljährliche Abonnements aus England, welche die Firma Cowie u. Co., London EC, 17 Gresham Str., annimmt; nach Ländern des Weltpostvereins 4 Sh. 6 d.; Ausgabe mit allen Kupfern 6 Sh. 3 d.;

nach anderen Ländern 4 Sh. 9 d.; Ausgabe mit allen Kupfern 6 Sh. 6 d.;

In Paris nimmt H. Welter, Librairie étrangère, 59 Rue Bonaparte, vierteljährliche Abonnements an: innerhalb des Weltpostvereins Fr. 5.—; Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 7.35;

nach anderen Ländern Fr. 6.50; Ausgabe mit allen Kupfern

#### Fr. 9.10.

Ganzzährige Abonnements nach der Türkei, wie der Betr. vante berechnet die f. l. Zeitungs-Expedition in Triest mit 5 Gulden 4 Kr. Gold; Ausgabe mit allen Kupfern 8 Gulden 52 Kr. Gold.

Wo der Bezug durch eine Buchhandlung oder Post-Anstalt nicht thunlich, erfolgt bei direkter Bestellung unter Einsendung des Abonnements-Betrages an die Expedition der Illstr. Frauen-Zeitung Franco-Zufinden jeder Nummer:

1. innerhalb Deutschlands zum Vierteljahrspreise von 3 M. 80 Pf.; Ausgabe mit allen Kupfern 5 M. 55 Pf.

2. innerhalb Österreich-Ungarns zum Vierteljahrspreise von 1 Gulden 85 Kr.; Ausgabe mit allen Kupfern 2 Gulden 90 Kr.

3. nach allen Orten des Weltpostvereins zum Jahrespreise von 18 M.; Ausgabe mit allen Kupfern 23 M. 40 Pf.

4. nach dem übrigen Auslande, das nicht dem Weltpostverein angehört, zum Jahrespreise von 20 M. 80 Pf.; Ausgabe mit allen Kupfern 29 M.

# Illustrierte Frauen-Zeitung

15. Juni 1890.

Ausgabe der „Modenwelt“ mit Unterhaltungsblatt.

XVII. Jahrg., Heft 12.

## Bestellungen

auf die „Illustrirte Frauen-Zeitung“ werden jederzeit angenommen bei allen deutschen Buch- und Kunsthändlungen. Der vierteljährliche Abonnement-Preis beträgt bei dieser ohne das Porto nach außerhalb:

in ganz Deutschland M. 2.50; Ausgabe mit allen Kupfern M. 4.25;  
in Oesterreich-Ungarn nach Gors;  
in der Schweiz Fr. 3.35; Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 5.70;  
im Auslande richten sich die Preise je nach der Lage.

Desgleichen nehmen die Post-Amtstalten Bestellungen auf die Nummern-Ausgabe zu folgenden Vierteljahrspreisen an:

in ganz Deutschland und Luxemburg M. 2.50; Ausgabe mit allen Kupfern M. 4.25;  
in Oesterreich-Ungarn M. 1.39 Gold; Ausgabe mit allen Kupfern M. 2.26 Gold;  
in der Schweiz Fr. 3.30; Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 6.30;

ebenso die Post-Amtstalten in Belgien, Italien, Holland, Dänemark, Schweden und Norwegen, Russland und Rumänien, sowie in Konstantinopel; Preise je nach der Lage.

Vierteljährliche Abonnements aus England, welche die Firma Cowie n. Co., London EC, 17 Gresham Str., annimmt:

nach Ländern des Weltpostvereins 4 Sh. 6 d.; Ausgabe mit allen Kupfern 6 Sh. 3 d.

nach anderen Ländern 4 Sh. 9 d.; Ausgabe mit allen Kupfern 6 Sh. 6 d.

In Paris nimmt H. Welter, Librairie étrangère, 59 Rue Bonaparte, vierteljährliche Abonnements an:  
innerhalb des Weltpostvereins Fr. 5.; Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 7.35;  
nach anderen Ländern Fr. 6.50;  
Ausgabe mit allen Kupfern Fr. 9.10;

Ganzzährige Abonnements nach der Türkei, wie der Levante berechnet die f. f. Zeitungsexpedition in Triest mit 5 Gulden 4 Kr. Gold; Ausgabe mit allen Kupfern 8 Gulden 52 Kr. Gold.

Wo der Bezug durch eine Buchhandlung oder Post-Amtstalt nicht thunlich, erfolgt bei direkter Bestellung unter Einsendung des Abonnement-Betrages an die unterzeichnete Expedition Franco-Zusendung jeder Nummer:

1. innerhalb Deutschlands zum Vierteljahrspreise von 3 M. 80 Pf.; Ausgabe mit allen Kupfern 5 M. 55 Pf.

2. innerhalb Oesterreich-Ungarns zum Vierteljahrspreise von 1 Guld. 85 Kr.; Ausgabe mit allen Kupfern 2 Guld. 90 Kr.

3. nach allen Orten des Weltpostvereins zum Jahrespreise von 16 M.; Ausgabe mit allen Kupfern 23 M. 40 Pf.

4. nach dem übrigen Auslande, das nicht dem Weltpostverein angehört, zum Jahrespreise von 20 M. 80 Pf.; Ausgabe mit allen Kupfern 29 M.

Die Expedition der Illustrierten Frauen-Zeitung.  
Berlin W., Potsdamer Str. 38.  
Wien I., Operngasse 3.

## Neue Moden.

Während draußen die Natur ihre lippigste Pracht entfaltet und Alles in strahlendem Glanze erscheint, sind in den wohligen Lüften, von gedämpftem Lichte erfüllten Gemächern fleische Hände emsig beschäftigt, die Toiletten für den Ausflug in die Kur- und Bäder an der Meerestrüste, im Gebirge oder flachen Lande herzustellen. Selbst einem Künstlerauge dürfte es schwer fallen, zu entscheiden, wo der größere Farben-Reichtum herrscht, ob in der blühenden, sprühenden Gotteswelt oder in den verschwiegenen Arbeitsräumen der Mode-Magazine; erscheinen doch selbst die Waschstoffe: Percal, Zephyr, Batist u. s. w. in den törichtesten Tönen, wie Roseda, Fraisse und Heliotrop, ganz zu schwärzen von den zarten, wie Blumen-Malerie wirkenden Mustern der Organies und den buntfarbig gestickten Tülls, mit deren Hauptlinien das Unterleib harmoniren muß! Sogar das reine Weiß, welches jeden Wechsel der Mode siegreich überdauert, erscheint in Wollmuffeln mit zart getönten Blumenborten, deren graziöse Ranken sich oft weit in den glatten Stoff hinein erstreden. Auch das von den reiseren Frauen stark bevorzugte Schwarz wagt in all' diesem lichten Glanze nicht ohne eine farbige

Musterung aufzutreten, wovon die Houards besonders reiche Auswahl bieten.

Zur Ausstattung für fröhliche Gewebe dienen neben Sammelband schwere, römisch gestreifte Repßbänder, die häufig Quastchen an einer Seite zeigen, während zu leichteren Stoffen Spangen und abermal Spangen verwendet werden. Spize — Valencianes und Tüll-Durchzug — begrenzt nicht nur den gezogenen Bolant, der die frühere Plissé-Umläufung der Rock-Bekleidungen abgelöst hat, sondern bildet auch Manschetten und Passen an den Tailen. Geblümpte Einhänge und solche aus Spachtel-Stickerei werden vielfach durchbrochen in den Stoff gesetzt, wie es auch ganze Borden, Rücken-, und Taschenstücke, sowie Kermel und Kragen aus Spachtel-Stickerei giebt, die einen sehr vornehmen, selbst auf leichter Wolle reizend wirkenden Schmuck bilden.

Dem nie ganz zur Ruhe gekommenen Geschreie der Crimoline

sein, ob sie nun in die vordere oder hintere Mitte, seitwärts oder unter den Arm verlegt ist. Bald sind die fältigen Bordenstücke gerade, bald treten sie schräg über einander; bald bildet der Oberstoff breitellnarige Achselbänder, bald wieder ein Jabot, welches durch Jodenstücke ergänzt wird. Auch die im Rücken geschlossene Prinzessform wird in unsern Verfall; für tierliche Figuren erscheint dieselbe sehr vortheilhaft, wenn der im Zusammenhange geschnittene Oberstoff sowohl über der Brust, als auch unterhalb des Taillenschlusses in einige Falten gerafft wird; einzig für ganz schlante Gestalten geeignet erweist sich ein Prinzess- oder Überkleid mit rings handbreit über Schnur eingeteilter Kirt-Garnitur. Der mehr oder minder tiefe Halsausschnitt mit absallendem oder hochstehenden, gefäumten Kragen und der abschließende Kermel, selbstredend der Baumwoll-Kermel in allen seinen Arten, bilden eine Spezialität des Sommers 1890; besonders hübsch und duftig wirkt der Baumwoll-Kermel aus großmischigem Tüll auf seidener Grundform. Hierzu kommt noch ein großer Reichtum flatternder Schleifen, riethenförmig oder langschupfig mit kurzen und langen Enden aus Band jeder Breite und endlich der reizende Schnuck lebender Blumensträuschen, welche der Hut-Garnitur entsprechen, am Halsausschnitt, vor der Brust, auf dem Schirm u. s. w.

Um all' diese Herrlichkeiten vor Staub und Räuse zu schützen, gibt es eine große Auswahl langer Mäntel in den verschiedensten, unsrern Vorstellungen bereits durch Wort und Bild veranschaulichten Formen. Der Gummistoff ist ganz verworfen und durch imprägnierte Gloria, Alpaca und Batisteide, sowohl einfarbig, wie lang oder quer gestreift, diagonale oder carrié, erzeigt worden. Am meisten beworben wird der hinten anschließende, vorn fältige und oft von einem Gürtel gehaltene Paletot, ebenso der mit langer Peterine oder mehrfachem Peterinen-Kragen. Das die ganze Figur umhüllende rüsliche Rad erscheint im Wagen am besten an seinem Platze.

Unter den leichteren, mehr oder minder eleganten Umhüllungen ist der selbständige Peterinen-Kragen schnell in Wettredit gerathen, weil der Kermel, um seine praktischen Vorzüge willen, zu sehr Allgemeingut geworden oder, wie es im Volksmund heißt, wie ausgesetzt war, sodass er nur noch für chic gilt, wenn er zum Kostüm gehörig, aus dem Stoffe desselben besteht. Dagegen wird ein großer Luxus mit den schwarzen, fast durchgehends aus Seide und kostbarem Chantilly-Spitzen zusammengefügten Mantellets getrieben; Spangen, Perlen, Schleifen und Fransen lösen einander in der Ausstattung ab, oberbilden auch wohl eine kunstvolle Mischung. Zur hellen Sommer-Toilette tritt die bisher nur vereinzelt getragene weiße Tuchjacke in ihr volles Recht. Der praktische, dunkelfarbige Paletot mit breit umgelegten Nevers öffnet sich über einem farbigen Veinen-Jabot oder einem solchen aus Batisteide, zu dem sich gern eine passende Herren-Gravate gesellt. Reiben den von der Frühjahrs-Mode besonders gepflegten, halbanschließenden Formen tauchen neuerdings Jupons mit weitem, durch eine Spange zusammengehaltenen Rücken und die ganz losen sogenannten Jacken auf.

Zum Anzug passend, erscheinen

beide bisweilen auch mit abschließenden Kermel oder ganz ohne solche. Das Haupt-Contingent zur Hut-Garnitur stellt sowohl glatter wie mit Muscheln oder Chenille-Tupfen gemusterter Tüll in allen Farben, mit dem sich Federn, Blumen und Bandschleifen auf's Glücklichste mischen. Als Eratz für den schlaffen Kopfboden ist leicht gefalteter, mit Strohfäden und Seide bestückter Krepp sehr gefücht, zu welchem dann der Rand aus breiten Strohfäden geformt ist. Die Blumen, die so reich noch niemals den Hut geschmückt, bilden oft vollständige Kränze, deren Gewinde noch in leichte Ranken ausfallen, oder grohe, aufcheinend eben frisch gebrochene Zweige mit Blüthen, Knospen und Blättern. Garten- und Strandhüte im Phantafie-Gesichtchen flattern hübsch und duftig volle, vorn stärkere, hinten schmälere Rüschen von ausgezacktem farbigem Stoff oder Crepe-lisse aus. Bei Fahrt im offenen Wagen, wie auf Reisen gewohnt der neue große Bobo-Schleier, welcher am Hinterande befestigt, Kopf und Schulter ganz umhüllt und sich leicht zurückzuschlagen lässt, einen wirtshamen Schutz gegen Sonne und Wind.

Wie alljährlich zur Reisezeit tauchen auch diesmal die praktischen Veinenfragen, begleitet von passenden Manschetten und der Herren-Gravate auf; ebenso die großen kleidsamen Spitzenfragen, welche sich leicht im Handtasche verpacken lassen und der Toilette rasch ein schmückendes Aussehen verleihen.

3.



1-2. Anzug mit elegantem Staubmantel und rundem Hutte. Siehe die 3-4. Anzug mit Überkleid und Mantille auf einem Spangen-Bolant für ältere Damen. Schnitt und ausgebreitete Ansicht: Nr. VII.  
Verwendbarer Schnitt zur Fasche der Mantille: Abb. 17 d. Nr. 6. 18 Mai d. J.

1-2 u. 23. Anzug mit elegan-tem Staubmantel und rundem Hute. — Schnitt: Nr. XI. — Stoff: 7 m, 100 cm br. Abb. 1 zeigt den Mantel aus modfarbenem, fein melierten Wollstoff mit angehebten, 29 Cent. breiten weißen, gerippten Borten, die eine äußerst wundervolle Garnitur bilden, während diese an dem einfältigen Mantel, Abb. 23, durch dunkle, angefertigte Stoffstreifen erscheint sind. Zunächst hat man kurze Futtertheile aus Seide nach Fig. 56 und 59 zu schneiden, die nur auf der Achsel von P bis Q mit einander verbunden werden und an ihren unteren und Seitenrändern, durch Saum gesäubert, lose hängen bleiben. Darüber fallen die nach Fig. 57 herzustellenden, in dichte Blüfftalben geordneten Theile, welche T auf T treffend und längs des vorderen Randes nach Angabe der feinen Linien auf dem Futter befestigt werden. Für die zweiten, oberen Bordertheile ist Fig. 58 maßgebend; sie werden bis zur feinen Linie mit Futter versehen, dessen unterer Rand gleichfalls lose hängen bleibt und von Q bis T über P und weiter abwärts bis Doppelpunkt mit den ersten Bordertheilen verbunden. Bis Stern bleibt ein Kermelschuh, von dem an beide Theile bis zum unteren Rande durch Naht an einander treten. Am hinteren Rande vereinigt sich der obere Bordertheil bis S mit dem Futter des Rückens, Fig. 59. Letzteres bekleidet man zuerst passenantig bis zur feinen Linie glatt mit Oberstoff, an den sich von U bis V der mit Fig. 60 in kleiner Übersicht gegebene Blüfftalbe anzuschließen; derselbe wird in 17 Cent. Länge noch zwei Mal auf dem Futter festgekloppt und seitwärts mit dem oberen Bordertheile, Fig. 58, verbunden. Zur Herstellung des eigenartigen Capuchons (Fig. 61) hat man zunächst die Naht von W bis X auszuführen und dann den oberen Rand von T bis X einzufüllen und von Z bis Y einzureihen. Der Umlegetrug, Fig. 62, ist von Y bis Kreuz anzufügen. Die zur Garnitur verwendeten Borten, resp. Be-satzstreifen, wirken sich überall in 29 Cent. Breite, nur am vorderen Rande der zweiten Bordertheile sind sie 3 Cent. breit, 6 und 10 Cent. breites Noiro-Band gürtet, vorn und hinten in langen Enden herabfallend, den mit unsichtbaren Haken geschlossenen Mantel. Runder Hut aus gelblichem Stroh, garniert mit mattila Sammelband, gleichen Fliederbändern und buntsäbigen Tulpen.

3-4. Anzug mit Überkleid und Mantille aus einem Spitz-Volant für ältere Damen. — Schnitt und ausgebreitete Ansicht: Nr. VII.; verwendbarer Schnitt zur Passe; Abb. 17 der Nr. v. 18. Mai d. J. — Stoff: Spize, 4,60 m, 26 cm br. — Den einfachen praktischen Umhang möchten wir vor Allem denjenigen zum Nacharbeiten empfehlen, die sich im Besitz eines schönen breiten Spigen-Volants befinden; derselbe kann unerschritten hierzu verwendet werden. Auf einer aus Border- und Rückentheil bestehenden Spigen-Passe aus grobem Tull (verwendbarer Schnitt hierzu bietet Abb. 17 der Nr. vom 18. Mai d. J.) arrangiert man den Volant nach Fig. 40 derart, daß er je von 1 bis 7 Shawl-Enden bildet. Bei 7 wird das Gewebe in der Quere gefaltet und von 112 bis 180 für die hochstehende Achsel durch ganz kleine Hälfchen auf etwa 7 Cent. eingeschränkt; einige Quersäulen raffen hier gefällig die Spiken. Die zwischen 215 und 280 nach Kreuz und Punkt geordneten Stern auf Stern treffend zusammengefalteten Falten bilden den Rückenkoffer, neben welchem man die Spiken wiederum querüber rafft (siehe die ausgeführte Ansicht, Fig. 40a). 9 Cent. breites Atlasband, unten sehr spitz abgenutzt, dann glatt der Grundform zusammen. Das Überkleid der aus gestreifter Wolle bestehenden Toilette ist nur an einer Seite leicht gerafft, hinten in Vängsfalten geordnet.

5. Bemalte Laternen als Ampel. Muster-Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 90-92.

Unsere Vorlage, eine schlichte Stall-Laterne, die durch Bronzieren des Gestelles und Bemalen der Glasscheiben salonsfähig gemacht worden, misst 33 Cent. Höhe;

die Breite der Seitenwände beträgt, wie die Höhe des Daches, 13 Cent. Die Glasscheiben der Wände sind je 19 Cent. hoch und 12 Cent. breit, während die der Thür eingefügte Scheibe nur 13 Cent. hoch und 8½ Cent. breit ist. Man vergoldet das Gestell mit flüssiger Bronze und malt mit Oelfarbe (Bronzefarbe), nachdem man die Konturen der Vorzeichnung zunächst mit chinesischer Tusche mittels der Feder nachgezogen hat. Sollte ein einmaliges Austragen der Farbe nicht genügen, so wiederholt man dasselbe, nachdem die erste Farbe vollständig trocken ist; da diese durchsichtigen Farben sehr schwer trocknen, so mische man ein wenig Trockenöl darunter. Wie aus Abb. 5 ersichtlich, wechselt auf den Scheiben der Laterne ein Adler mit einem Ornamente.

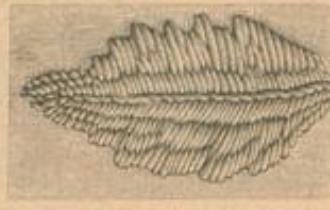
Wünscht man figürliche Motive, so empfehlen sich die colorirten Münchner Bilderbogen als Vorlage;

Fig. 90-92 der heutigen Beilage geben einen Adler und zwei hübsche Arabesken zum beliebigen Wechsel.

6-10 u. 15-16. Bett-Wandtasche mit Mountmellic- (Plattstich-)Stif-ferei. Muster-



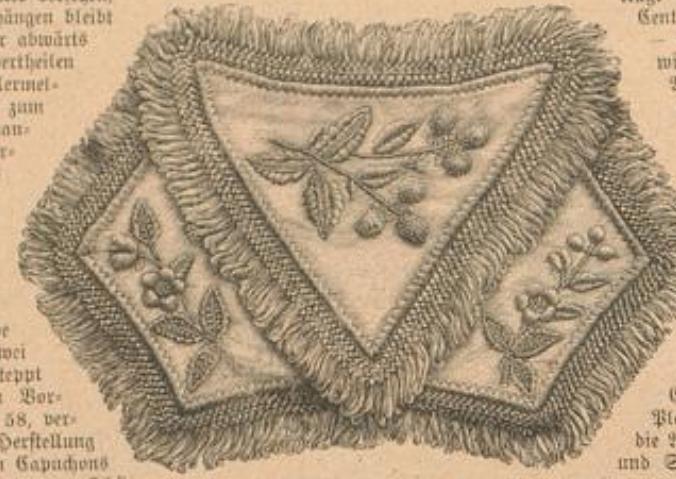
12. Bera-bindung.  
Vörtchen zur  
Kissen-Vorlage,  
Abb. 11 u. 14.  
Siehe auch Abb. 15.



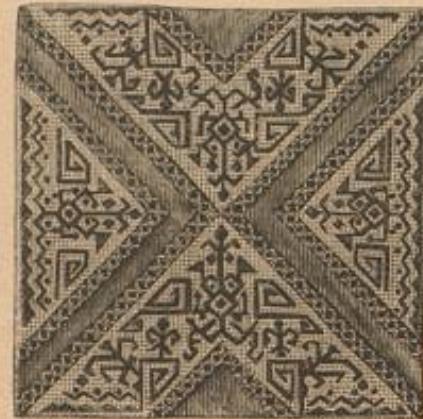
7. Blatt zur Bett-Wandtasche, Abb. 6. Plattstich-Stiferei. Siehe auch die Abb. 8-10.



8. Dreiblatt zur Bett-Wandtasche, Abb. 6. Plattstich-Stiferei mit Widerstich ic. Siehe auch Abb. 7 und 9-10.



9. Bett-Wandtasche mit Mountmellic- (Plattstich-)Stiferei. Siehe auch die Abb. 7-10 und 15-16. Muster-Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 45-47.



11. Kissenvorlage mit Flachstickerei zur Bank, Abb. 14. Siehe aus die Abb. 12-13. Muster-Vorlage: Abb. 95.

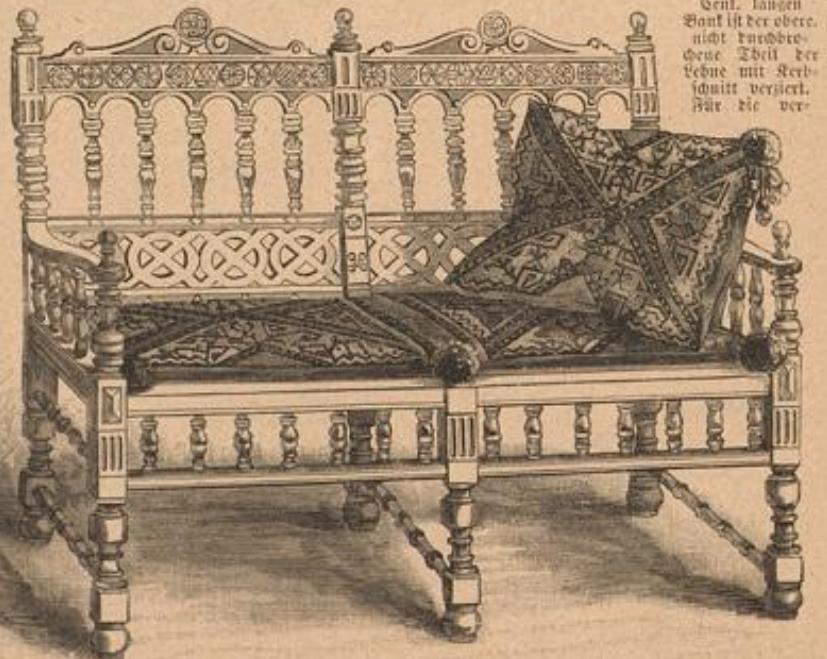


9. Blume zur Bett-Wandtasche, Abb. 6. Plattstich-Stiferei mit Knöpfchen. Siehe auch die Abb. 7-8 u. 10.

Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 45-47. — In Mountmellic, einem Städtchen in Queen's County, Irland, hat sich seit einigen Jahren eine interessante, eigenartige Stickerei-Industrie entwickelt, von welcher wir mit der praktischen Wandtasche, Abb. 6, eine Probe bieten. Bestes englisches Leinen bildet zu all diesen Arbeiten den Grundstoff, auf welchem die Stickerei mit Strickbaumwolle (3 Drähte) in verschiedenen Stärken ausgeführt wird. Das kräftige Material und die Anwendung der mannigfaltigsten, den Charakter der Blätter, Blumen und Beeren möglichst getreu wiedergebenden Stiche erhöht die Wirkung der naturalistischen Muster.

Charakteristisch für diese Art von Stickereien sind ferner die schmalen Zackenränder, die sich in verschiedener Form beständig wiederholen, sowie die gestrichte Fransen, welche häufig den Abschluß bildet. Die Blumen- und Fruchtwege der sechseckigen Blätze, deren größte Breite 35 Cent. bei 18 Cent. Höhe beträgt — die spitze Klappe ist 17 Cent. lang und 23 Cent. breit — sind durch Fig. 45-47 wiedergegeben. Die mit den Abb. 7-10 naturgroß veranschaulichten Einzelheiten der nach Vorzeichnung gearbeiteten Zweige zeigen die Anwendung von gewöhnlichen und in einander greifenden Plättchen für einzelne Blätter, deren Adern theils Stiel, theils Steppstiele marliren; an anderen Blättern sind nur die Konturen zackenförmig im Plättchen gearbeitet, während die Adern aus Stepp-, Widder- und Schnurstück bestehen; letzter ergibt auch die Stiele. Knöpfchen bilden die Kelche der Blumen und die Beeren, denen sich im Blättchen-Stich gestickte kleine Blätter anschließen. Nachdem die drei Theile der Tasche, Border-Müßekette und Klappe, mit einander verbunden sind, führt man den, alle Außenränder begrenzenden Zackenrand im Langketten-Stich aus und fügt hierauf die gestrichte Fransen an, welche Abb. 16 naturgroß, dem Zackenrande angelegt, Abb. 15 in der Ausführung darstellt. Man arbeitet dieselbe mit vierfach genommenem Faden um einen kräftig wirkenden Kopf und volle Fransensträhnen zu erhalten. Auf einem Anschlag von 6 Maschen strickt man wie folgt: 1. Tour: (den Fäden um die Nadel legen), 1 M. abheben, 1 R. (rechts gestrickte R.) und über diese die abgehobene M. ziehen, umg., 1 M. abheben, 1 R. und über diese die abgehobene M. ziehen, 2 R. — 2. Tour: 1 M. abheben, 1 R. umg., 1 M. abheben, 1 R. und über diese die abgehobene M. ziehen, wieder umg., 1 M. abheben, 1 R. und über diese abgehobene M. ziehen. Zu wiederholen von der 1. Tour. Beim Abheben läßt man die beiden rechts gestrickten M. von der Nadel gleiten und löst sie, wie Abb. 15 zeigt, in der ganzen Länge der Fransen auf. Will man die Fransen-Schlingen trans haben — ein Reiz, der sich freilich schon nach der ersten Wäsche verliert — muß die Stickerei sehr sorgfältig ausgeführt oder nach geplättet werden.

11-14. Geschmückte Bank (Kerbchnitt) mit Kissen in Flachstickerei. Muster-Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 93-95. — An der für Veranden und Balkone bestimmten, ungefähr 112 Cent. langen Bank ist der obere nicht endlosende Theil der Decke mit Kerbchnitt verziert, für die ver-

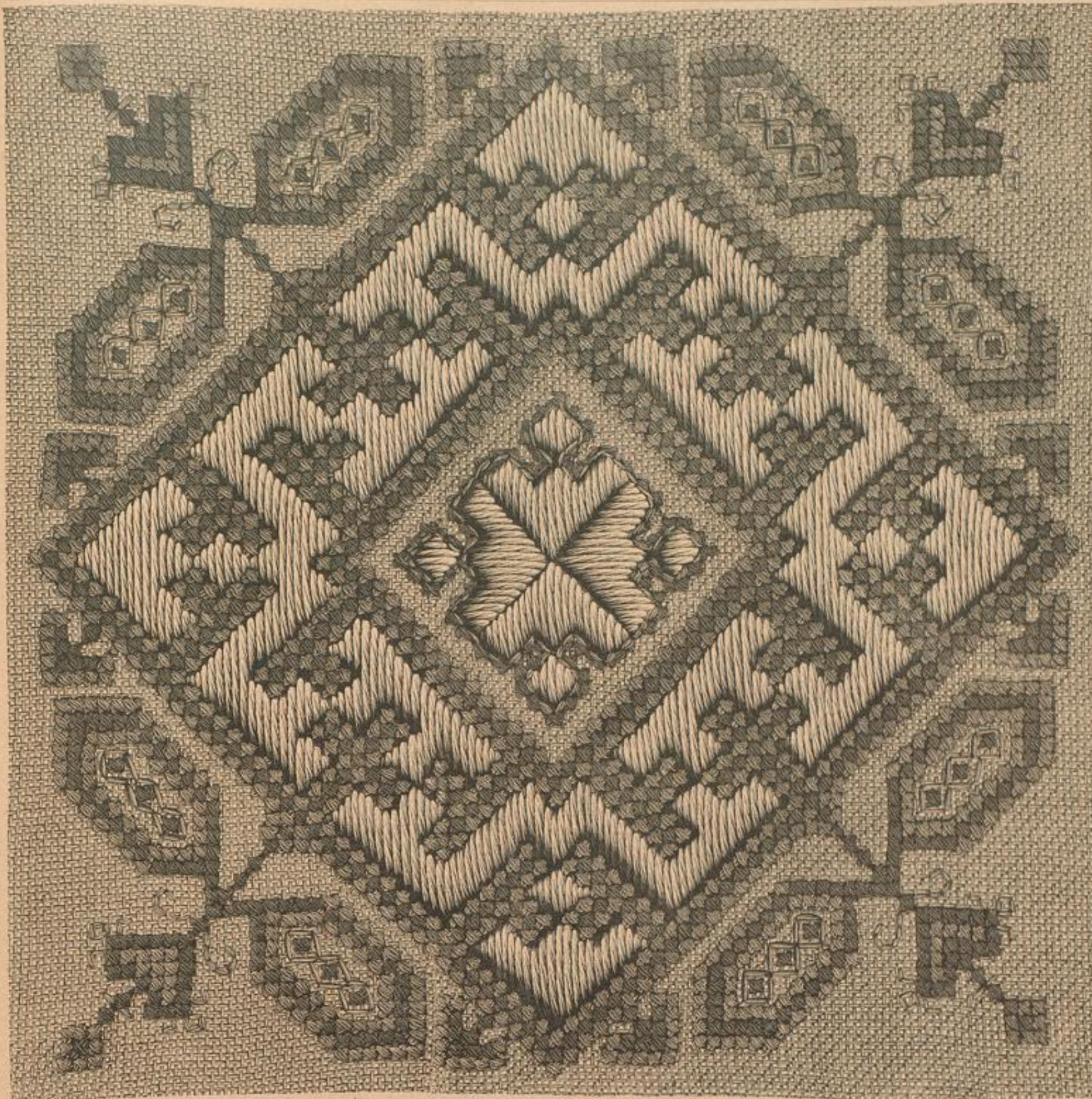


14. Geschmückte Bank (Kerbchnitt) mit Kissen in Flachstickerei. Siehe auch die Abb. 11-13. Muster-Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 93-95.



15. Ausführung der ge-16. Rautenrand und gestrichte Fransen zur strichen Rauten- und gestrichte Fransen zur Bett-Wandtasche, Abb. 6. S. a. Abb. 15.

13. Flachstickerei zur Kissen-Vorlage, Abb. 11 u. 14. Siehe auch Abb. 12.



17. Carréau mit Flach- und Kreuzstich-Stickerei.

den Aufwundern des vorben Stoffes läuft 2 Cent. breites funkelndes Leinenband, über welchem, wie die natürliche Abb. 12 lebt, sich rappelt genommen rothe Baumwolle feucht. An den Kreuznäpfen werden diese lang gespannten Fäden durch Kreuzstich gehalten. Die Stickerei ist nach abgesägten Fäden im Flachstich gearbeitet; Abb. 13 bietet das Typen-Muster zwischen den beiden Stickereien und den Fäden im Hälften. An Stellen, wo die Arbeitssäulen mehrmals hintereinander über 5-10 Canvass-Fäden greifen und einen längeren Balken bilden, gleichen, wie es der kleine Stickerei-Zettel, Abb. 50, erklärt, fuge Österliche denfelben und eben durch diese einfache Musterung die Einformigkeit der langen Linien auf. Die Dosen markieren auf dem Muster überall genau die Linie der Säule und zugleich den Platz der Österläde. Für die beiden freien Canvass-Dreiecke innerhalb der Fäden dient die oben Hälften des gegebenen Musters, die zum Baumwoll-Figur, an welche sich dann die unterste Sackenborte schließt.

## 17. Carréau mit Flach- und Kreuzstich-Stickerei.

Durch ein geläuftes orangefarbene oder ringsum angelegte farbige Späne in einem fleinen Decken gestaltet, läuft sich das Carréau, Abb. 17, und in beliebiger Zahl aneinander reihen und zu Blöcken, Zügen, oder Ketten zusammenlegen. Die hübsche wirkungsvolle Arbeit kann man auf dem verdeckten Mattingen-Gummie nach abgesägten Fäden über einer Canvass-Uberlage ausführen. Muster Abb. 19. Gestalt großer Vorlage auf flächigem Gummis-Gummo wird ringum von einem reitlich 12 Cent. breiten Saum abgeschlossen, der, nach außen umgelegt, durch eine mit dunkelblauem Leinenzorn ausgeführte Kreuznaht verstetzt ist. Der Stern in der Mitte der Stickerei sowie die Wulstergurten der ihn umgebenden Borte sind mit dichten weißen Fäden im Kreuzstich gearbeitet, während die Füllung der Säulen im Kreuzstich ausgeführt werden. Am letzten, der über vier Fäden im Quadrat greift, diente blauer Leinenzorn in zwei Tönen. Die kleinen Knäppler an den Baumwollen und die Verzierung im Innern der Blätter markieren sich hellblau im Kreuzstich.



18. Bluse mit Rosetten.

19. Bluse mit Revers-Kragen zum Anzug für Knaben, Abb. 21. Schnitt (Alter 6-8 Jahre) und Beschreibung: Rückseite der Zeich.

Nr. v. 2. Juni 89.

her Baumwolle im Flachstich gearbeitet, während die Füllung der Säulen im Kreuzstich ausgeführt werden. Am letzten, der über vier Fäden im Quadrat greift, diente blauer Leinenzorn in zwei Tönen. Die kleinen Knäppler an den Baumwollen und die Verzierung im Innern der Blätter markieren sich hellblau im Kreuzstich.

18 u. 20. Anzug (langes Beinkleid, Untertaille und Bluse) für Knaben von 6-8 Jahren. — Verwendbarer Schnitt: Abb. 36 der Nr. vom 2. Juni 89. — Eine neue Modelleme brachte den kleinen Knaben in der bequemen Bluse auch das lange weite Schirr-Beinkleid, welches, vielfach abgestreift, aus weißem Flanell oder englisch Leinen zu blauer Bluse getragen wird. Ihr beide ist oben genanntes Schnittmuster in



20. Anzug (langes Beinkleid, Untertaille und Bluse) für Knaben von 6-8 Jahren. Siehe die Bluse, Abb. 18. Verwendbarer Schnitt: Abb. 36 der Nr. v. 2. Juni 89.

21. Anzug (langes Beinkleid, Untertaille und Bluse) für Knaben. Siehe die Bluse, Abb. 18. Verwendbarer Schnitt: Abb. 36 der Nr. v. 2. Juni 89.

verwendet. Die Verarbeitelle der Bluse sind am vorderen Rand entweder gleichmäßig in Schnüren und durch einen 7 Cent. breiteten eingewebten Kragen zu ergänzen. Mit dunkelblauer Seide im Flachstich gearbeitete Borten verkleiden den Kragen in erhöhter Weise. Steppstein - Reihenfalten den verdeckten weissen oder blauen Stoffen aus, der bei 16 Cent. Höhe 26 Cent. hinter der Breite misst. Die Weite des Arments vergrößert an der Seite abgestrebte Falten ein. Silberne Knöpfe.

25 u. 27. Anzug mit Jackenelementen. Schnitt:

Nr. XV. — Stoff: 7,50 m, 100 cm br. Zu glattem oder gemustertem Wollkrepp - untere Vorlage ist hochroth mit weißen Rüschen - bildet Spachtel-Stickerei eine sommerliche, von der Mode noch immer sehr begünstigte Ausstattung. Die vorn leicht eingereichte, hinten in sich begegnende Falten geordnete Not-Bekleidung von 385 Cent. Weite umrandet ein 18 Cent. breiter Bolant, während über dem 8 Cent. breiten Saum ein gleich breiter Einsatz



22. Mantel mit Pelzröhre und Capron. Siehe die Vorderansicht. Abb. 24. Schnitt und Beschreibung: Nr. III.

durchbrochen eingesetzt ist. Die Schotthälfte zeigt die kurzen Jodentheile über einer mit Stickerei gedeckten längeren Weite geöffnet, deren Formen fig. 83 mit a und b in kleiner Schnitt-Uebersicht veranschaulicht. Ueichtbare Halstuchvorrichtung schliegt die mit kleinen spitzen Ausschnitten und schmal verlaufendem Stehragen eingerrichteten Westentheile. Die breiten Revers sind den Jodentheilen anzusehen; mit Stoff bezogene Knöpfe von 4 Cent. Durchmesser. Bands-Armel an 15 Cent. hoher mit Stickerei bestickter Manschette. Eine Rosetten-Schleife schmückt das Rückenstückchen.

31-32 u. 29. Anzug mit Bluse und Schirm-Mütze für Garten Spiele.

Schnitt u. Innenansicht der Bluse: Nr. L - Stoff zu Bluse und Mütze: Jersey 1,10 m, 130 cm br. Seide 1,50 m, 50 cm br. Zu einem Rock aus dunkelblauem leichten Wollstoffe ist die Bluse aus mattblauem Jersey, Kaisdruck, Planchett oder Seidentuch mit dunkelblauem, 3 Cent. breitem Sammelborte und die Bluse mit der Bluse übereinstimmend aus Seide, beliebig auch Kaschmir zu fertigen. Die vorn und hinten in drei Plisse-Halten, seitwärts je in eine 28 Cent. breite Tollehalte geordnete Rock-Bekleidung misst 400 Cent. Weite. Über die Hinterbahnen fällt eine am unteren Ende durch eingefügte Wollfransen abgeschliffene, 26 Cent. breite Schärpe mit je 32 Cent. langen Schläufen, während die seitlichen Tollehalte je mit einer bequemen, zugespitzten Tasche von 23 Cent. mittlerer Höhe und 20 Cent. oberer bei 23 Cent. unterer Breite verziert sind. Die Stickerei auf letzterer wurde mit mittelblauer Seide in zwei Tönen ausgeführt. Von der interessanten Bluse,

23. Eleganter Staubmantel mit Plissé-Ecken. Siehe die Rückansicht. Abb. 1. Schnitt: Nr. XI.



47. Stickrahmen mit eingespantter Arbeit.  
Siehe auch die Abb. 49-51 u. 43.

50. Einheiten des Bindfadens  
in das Spannleinen, Abb. 51.  
Siehe auch die Abb. 47-49 u. 45.

Theile befindlichen Schnürösen  
geleitet und im Naden zur  
Schleife vereint, die hintere Faltenpartie.

44. Anzug mit Blusentaille für junge Damen.

Schnitt und Rückansicht: Nr. VIII.

Der weiß gestreifte dunkelblaue Stoff wurde für den hübschen Anzug, Abb. 44, durchweg fertig genommen. Die in der vorderen Mitte unsichtbar durch Fäden geschlossene, im Rücken glatte Taille, welche unter den losen umliegenden Rockbund tritt, zeigt dünne, nach unten in feste Falten geordnete Vordertheile. Auf einer Grundform aus gleichem Stoff hat man die nach Fig. 41 herzurichtende Ros-Bekleidung, deren vordere Mitte die Bruchlinie bei 1 bezeichnet, nach den gegebenen Zeichen über den Hüften von 26 bis 55 je durch drei kleine Falten zu heben und dann für das hintere Arrangement von 67 bis 170 schmal zusammenzuhalten (siehe auch Fig. 41a). Hochrother Wolltrepp bildet den, über den losen Bund sich legenden, 5 Cent. breiten, schneckenförmigen Gurt, sowie den Matzenkragen nebst Schiffersknoten und die Aermel-Ausschläge. Ein 12 Cent. hoher Besatzstreifen vom Stoff des Kleides, mit rotem Vorstof versehen, begrenzt den Rockraum.

45 u. 54.  
Anzug mit angelegter Draperie.

Schnitt: Nr. XVIII. Stoff:  
Grenadine 7 m, 105  
cm br., Muschentüll  
1 m, 100 cm br.

Heliotropfarbene, schwarz gemusterte Woll-Grenadine und schwarzer Tüll sind zu unserer Vorlage zusammengestellt. Letzterer bildet über glatter heliotropfarbener Seide die seltige Bekleidung der Aermel und an der mit unsichtbarem Achsel- und Seitenschlisse eingerichteten Taille neben dem ziemlich hohen Stehkragen eine Passe. An den unteren Rand der letzteren schließen sich Vorder- und Rückentheile, je aus einem Stücke bestehend. Während der Rücken vermittelst vorsichtigen Dehnens ganz faltenlos über das Futter gespannt wird, erhält der untere Rand des auf der linken Schulter und unter dem Arme übergebaften Vordertheiles neben der vorderen Mitte einige Hälften. Für die der Taille aufgesetzte und gleich dieser seitlich schließende Ros-Begleitung giebt Fig. 86 die Schnitt-Uebericht. Die Bruchlinie bezeichnet die vordere Mitte; die Seitenänder bleiben bis Stern für den Schlitz offen und sind dann von Stern bis Doppelpunkt durch Naht zu schließen. Der obere Rand wird für die hintere Mitte von Kreuz bis Kreuz fest eingereiht und links von diesen Reihenfalten, wo sich der Stoff von 1 bis 25 glatt über die Hülle legt, durch eine Falte leicht gerafft, während er rechts in mehrere Falten zu ordnen ist; wenn glatt bleibend, wird er neben dem Schlit wieder durch einige Falten eingefränt. Schwarze Spangen aus Sammetband, welche sich vorne in den Stoff-Falten vertieren, gleiche Gurttheile, Achselbänder und Schleifen vervollständigen den Anzug in ersichtlicher Weise.

54. Anzug mit angelegter Draperie. Siehe  
die Vorderansicht, Abb. 45. Schnitt: Nr.  
XVIII.

Rand der letzteren schließen sich Vorder- und Rückentheile, je aus einem Stücke bestehend. Während der Rücken vermittelst vorsichtigen Dehnens ganz faltenlos über das Futter gespannt wird, erhält der untere Rand des auf der linken Schulter und unter dem Arme übergebaften Vordertheiles neben der vorderen Mitte einige Hälften. Für die der Taille aufgesetzte und gleich dieser seitlich schließende Ros-Begleitung giebt Fig. 86 die Schnitt-Uebericht. Die Bruchlinie bezeichnet die vordere Mitte; die Seitenänder bleiben bis Stern für den Schlitz offen und sind dann von Stern bis Doppelpunkt durch Naht zu schließen. Der obere Rand wird für die hintere Mitte von Kreuz bis Kreuz fest eingereiht und links von diesen Reihenfalten, wo sich der Stoff von 1 bis 25 glatt über die Hülle legt, durch eine Falte leicht gerafft, während er rechts in mehrere Falten zu ordnen ist; wenn glatt bleibend, wird er neben dem Schlit wieder durch einige Falten eingefränt. Schwarze Spangen aus Sammetband, welche sich vorne in den Stoff-Falten vertieren, gleiche Gurttheile, Achselbänder und Schleifen vervollständigen den Anzug in ersichtlicher Weise.

46. Gürtel zu Sport-Kostümen. — Die lose, für Sport-Zwecke unentbehrlichen Blusen aus glattem oder gewelltem Tissell erfordern einen breiteren oder schmäleren Gürtel. Abb. 46 zeigt einen solchen aus 5 Cent. breitem, schottisch-carriertem Gros de Tours-Band, dessen Riedelsdach mit Lawn tennis-Emblemen verziert ist. An Stelle des schottischen sieht man auch häufig das be-

28 Cent. langer Stickerei-Streifen steht dem Kreische epaulettaartig vor, während ein 2 Cent. breiter Anschluss den Halbschnitt innen begrenzt. Schmale Säumchen und ein 9 Cent. breiter, 109 Cent. weiter Stickerei-Vorhang dienen als Rand-Bekleidung. In der Taille hält das Schürchen blaues Repßband zusammen, an welchem ein mit Batencien-Spitzen geziertes Balistäschchen von 10 Cent. mittlerer Höhe hängt. Der in der Wäsche leicht zu beobachtende Helgönder wird nach Fig. 84 aus weichem Ranoc geschauten, den man bis zur zweiten Linie doppelt

liebte, quer gestreifte Band.  
47-51 u.  
45. Stickrahmen. — Untere Darstellung beruht auf einem Rahmen, wie er in den bekannten Ateliers von Fräulein Marthilde Jörres in München benutzt wird. Ein solcher Rahmen ist in jeder Größe leicht anzufertigen. Er besteht aus zwei runden Stäben, den Gurtstäben, und

49. Eisendiebel zum Stickrahmen, Abb. 47. Siehe auch die Abb. 49-51 u. 43.

zwei flachen Scheiben, den Spannstäben (siehe Abb. 48). Jeder Spannstab ist an beiden Enden mit einem Holzwürfel, einer sogenannten Zwinge, versehen; längliche Öffnungen in diesen Zwingen, welche alle vier Flächen des Würfels durchkreuzen, dienen zum Hindurchschieben der beiden flachen Scheiben.

Die Scheiben tragen eine längliche Öffnung zum Beziehen der Witte und außerdem in kleinen Entfernung runde Löcher, durch welche später die Holzdiele gehoben werden, um Stäbe und Scheiben in ihrer Lage festzuhalten. Bei großen Arbeiten, denen auch die Festigkeit des Stickrahmens entsprechen muss, empfiehlt es sich, anstatt der Holzdiele starke Eisendiebel zu benutzen, wie Abb. 49 einen darstellt. In die runden Stäbe ist ein kräftiges Gurtband zum Anspannen des Stoffes fest eingelassen.

Es empfiehlt sich nun, nicht den Stickgrund selbst einzuspannen, sondern zunächst einen Untergrund, dem die eigentliche Stickfläche aufgeheftet wird, wie es Abb. 51 darstellt. Für diesen Untergrund nimmt man kräftiges Leinen oder Shirting, und zwar müssen beide gewaschen sein, da neuer Stoff beim Summieren fällen zieht.

Die zum Anspannen an die Spannstäbe befestigten Ränder des Stoffes erhalten zunächst die mit Abb. 50 dargestellte praktische Einlage von Bindfäden, der, wie ersichtlich, in den umgeschlagenen Stoff genäht, bei stärkster Anspannung völlige Sicherheit gewährt. Die beiden anderen Seiten des Grundteins werden längs des Umschlages mit überwendlichen Stichen den Gurtbändern der Rundstäbe angenäht, wie es Abb. 51 veranschaulicht.

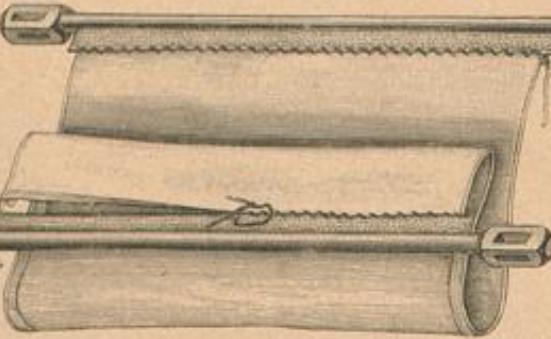
Bei kleinen Arbeiten ist hierauf ohne Weiteres der Rahmen zu schließen, indem man die Scheiben (Spannstäbe) durch die Zwingen der Gurtstäbe schiebt und mit den Diebeln die Befestigung vornimmt. Die vier Zwingen-Öffnungen ermöglichen eine halbe Umdrehung der

Rundstäbe und unterstützen dadurch straffes Anspannen des Stoffes, der zuletzt auch seitwärts mit Bindfäden über die Scheiden geschnürt wird, wie es aus Abb. 47 verständlich hervorgeht. Hierbei ist darauf zu achten, daß der Rahmen genau in den Winkel gebracht und der Stoff sich ganz gerade einspannt; nochmaliges Überdrücken der Spannschiüre nach Maßgabe der Abb. 47 deutet jedem Verschieben vor.

Weder Auge noch Hand reichen weiter als 20 Cent. über den Rand des Rahmens, da man aber von beiden Seiten arbeiten kann, so lassen sich 40 Cent. bequem einspannen; jede Arbeit, deren Stickfläche dieses Maß überschreitet, ist zum Umspannen einzurichten. Am bequemsten und sichersten stellt man jedes Muster von der Witte aus, spannt also zunächst für diese ein und rollt die Mehrlänge nach beiden Seiten hin gleichmäßig über die Gurtstäbe des Rahmens auf, um beim Umspannen wiederum gleichmäßig je 20 Cent. hinzuzunehmen. Der Rahmen wird also immer größer und die Scheiden müssen für die ganze Länge der Stickerei ausreichen; bei sehr großen Arbeiten werden dieselben daher auch wohl gewechselt, zuweilen mehrfach, um das unbediente Überstechen der langen Scheiden zu umgehen.

Nur bei kleineren Arbeiten lassen sich die Enden des Rahmens auf eine Tischplatte legen; jede größere Stickerei erfordert die Böcke (siehe Abb. 43), auf denen der Rahmen ruht, um die Stickfläche ganz frei zu lassen. Die Höhe der Böcke richtet sich nach der Gewohnheit und der Stärke der Stickerin.

Der Oberstoff ist mit dichten Stichen aufzuheften, und zwar zunächst Mitte auf Mitte, dann auch an den Seiten; die etwaige Mehrlänge wird auf runde Holzstäbe aufgewickelt, die man an den Enden durch einige Stiche in ihrer Lage festhält. Beim Umspannen sind die Bindfäden, auch



51. Anspannen des Spannleinen an die Gurttäbe des Stickrahmens, Abb. 47.

Siehe auch die Abb. 48-50 u. 43.



52. Bekleidung für eine Tischplatte. Aufnähd-Arbeit. Siehe auch Abb. 53. Muster-Vorzeichnung: Beilage, Fig. 44.



53. Aufnähd-Arbeit zur Bekleidung für eine Tischplatte, Abb. 52. Muster-Vorzeichnung: Beilage, Fig. 44.



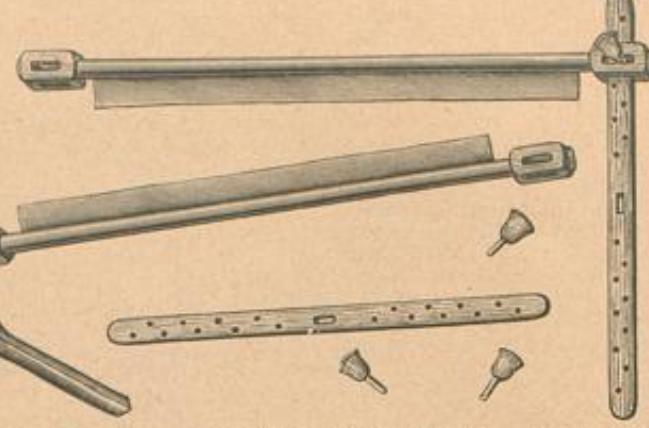
59-60. Zwischenstück für kleine Kinder. Schnitt und Beschreibung: Nr. IX.



57-58. Anzug mit Matrosen-Silze und spanischem Jäckchen. S. r. Innenansicht d. Witte, Abb. 56 u. a. Abb. 50 u. 52. Schnitt, Rückenansicht und Beschreibung: Nr. X.



61-62. Blousenmantel für kleine Kinder. Schnitt und Beschreibung: Nr. XIII.



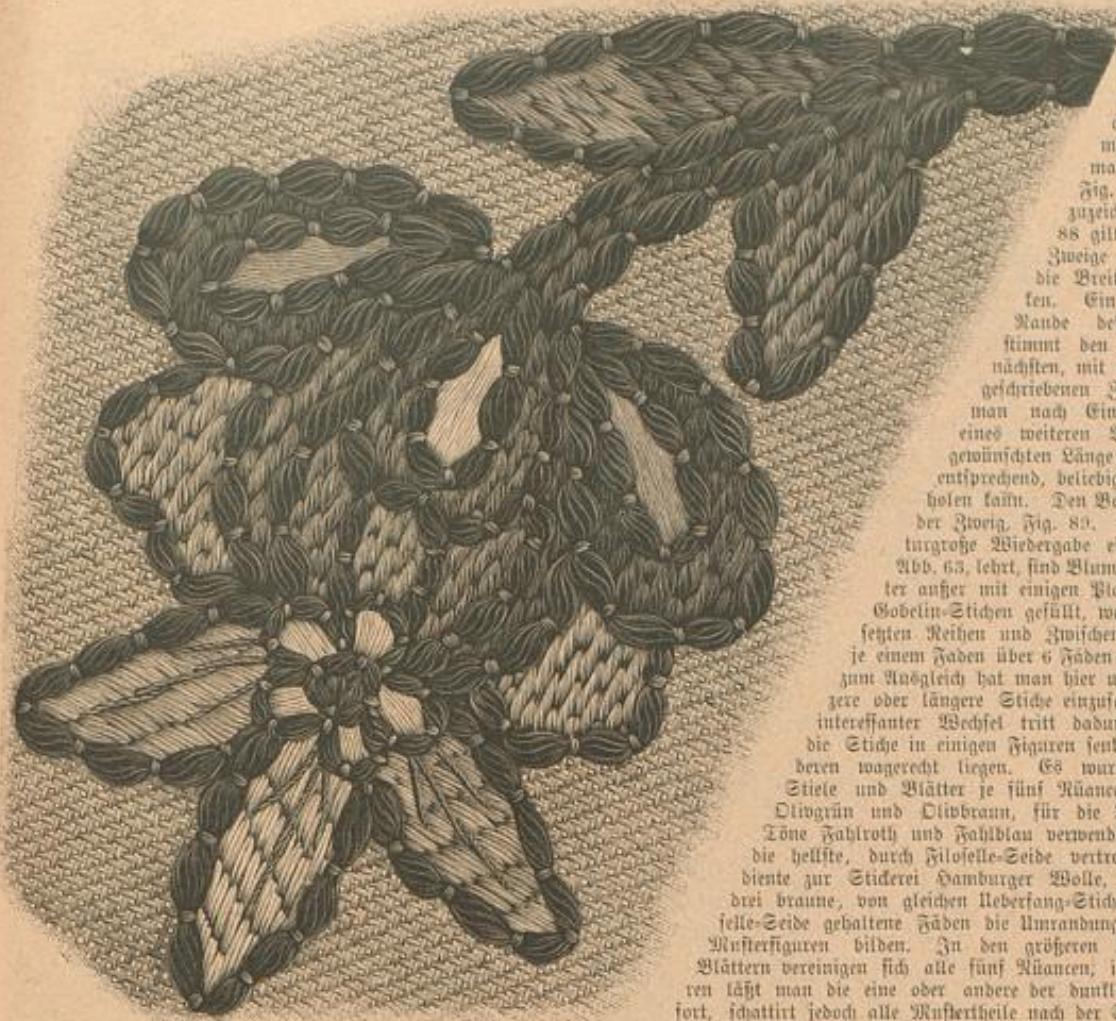
48. Einzelheiten des Stickrahmens, Abb. 47. Siehe auch die Abb. 49-51 u. 43.



55. Anzug mit seitwärts geschlossener Taille für Mädchen von 13-16 Jahren. Siehe die Vorderansicht, Abb. 77.



56. Innenansicht ohne Aermel zur Matrosen-Silze, Abb. 57. Siehe auch Abb. 30. Schnitt, Rückenansicht und Beschreibung: Nr. X.



63. Blume zur Bordüre, Abb. 64. Buntstickerei. Muster-Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 87-89.



64. Bordüre für Stühle, Chaiselongue-Decken u. Buntstickerei. Siehe die Blume, Abb. 63. Muster-Vorzeichnungen: Beilage, Fig. 87-89.

die in das Spannleinen eingenähten, sämtlich zu lösen, vorsichtig weit man erst den Untergrund um je 20 Cent. von den Stäben ab und spannt die ganze Fläche von Neuem fest ein, ehe dann auch der Oberstoff nachgesetzt und nach Bedarf wieder glatt aufgehobet wird.

52-53. **Bekleidung: Aufnäh-Arbeit.**  
Muster-Vorzeichnung: Beilage, Fig. 44. — Als Grund der im Rahmen (siehe die Abb. 47-51 und 43) zu arbeitenden Stickerei dient für den inneren Theil modellbarenes, für den äußeren dunkel rossebraunes Tuch auf träftigem Leinen als Untergrund. Die mittelst Stärkeleisten befestigten Auflagen bilden moosgrüner und altgoldfarbener Atlas, von einem mit Gold umwinkelten hellgrauen Seidentuchstückchen begrenzt. An dem Mittelstern markieren sich die kleinen inneren Strahlen in Altgold, die großen äußeren, sowie die Mütchen der Mitte moosgrün. Die vier Ecken zeigen altgoldfarbene Auflagen, während eine moosgrüne Arabeske, welche gleichzeitig das Zusammentreten der beiden Tuchstoffe deft, dieselben durchschlängt. Hier und dort ist den größeren altgoldfarbenen Auflagen durch eine mit gleichfarbiger Gordone-Seide gestickte Plattschicht-Ader ein witziges Licht ausgejagt. Ein 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Cent. breiter Rand in Altgold umgibt die Stickerei. Die Stärke des mit unsichtbaren Stichen aufzunähenden Theils des Musters, Abb. 53, hervor, während Fig. 44 den achten Theil des letzteren vorzeichnet.

63-64. **Bordüre für Stühle, Chaiselongue-Decken u. Buntstickerei — Muster-Vorzeichnung:** Beilage, Fig. 87-89. Binsfadenfarbener Gauvas ergibt, 22 Cent. breit und in der durch Abb. 63 bestimmten Stärke, den Grund unserer Vor-

67-72. **Vorlage für Kissen oder Decken. Gobelinstickerei und Spitzennäsch-Vergierung.** Muster-Vorzeichnung: Beilage, Fig. 43. — Nachdem ein Theil unserer Leserinnen durch das Beiblatt zu Heft 10 der „Illustrirten Frauen-Zeitung“ mit obiger interessanter Arbeit bekannt gemacht wurde, bringen wir heute mit Abb. 67 eine durch natürliche Einzel-Darstellungen und Muster-Vorzeichnung ergänzte Vorlage zu einem Kissen oder einer kleinen Decke dieser Art. Das mit Fig. 43 gegebene Muster überträgt man zunächst auf gelblichen Kongress-Gauvas, dessen Stärke Abb. 72 veranlaßt. Sämtliche Figuren sind dann, wie bei manchen Leinenstickereien, mit Spitznäsch zu füllen, welche den Faden des Grundstoffes mehr oder weniger zusammenziehen und daher durchdringartig wirken. Man arbeitet dieselben mit gelblich weißem Zwirn, vereinzelt auch mit seinem Goldfaden. Einen Theil der verwendeten Spitzennäsch zeigt die naturgroße Wiedergabe einer Ecke, Abb. 72, an welcher die Füllung des mittleren Theiles der Blattfigur sich in Gold markiert, während die

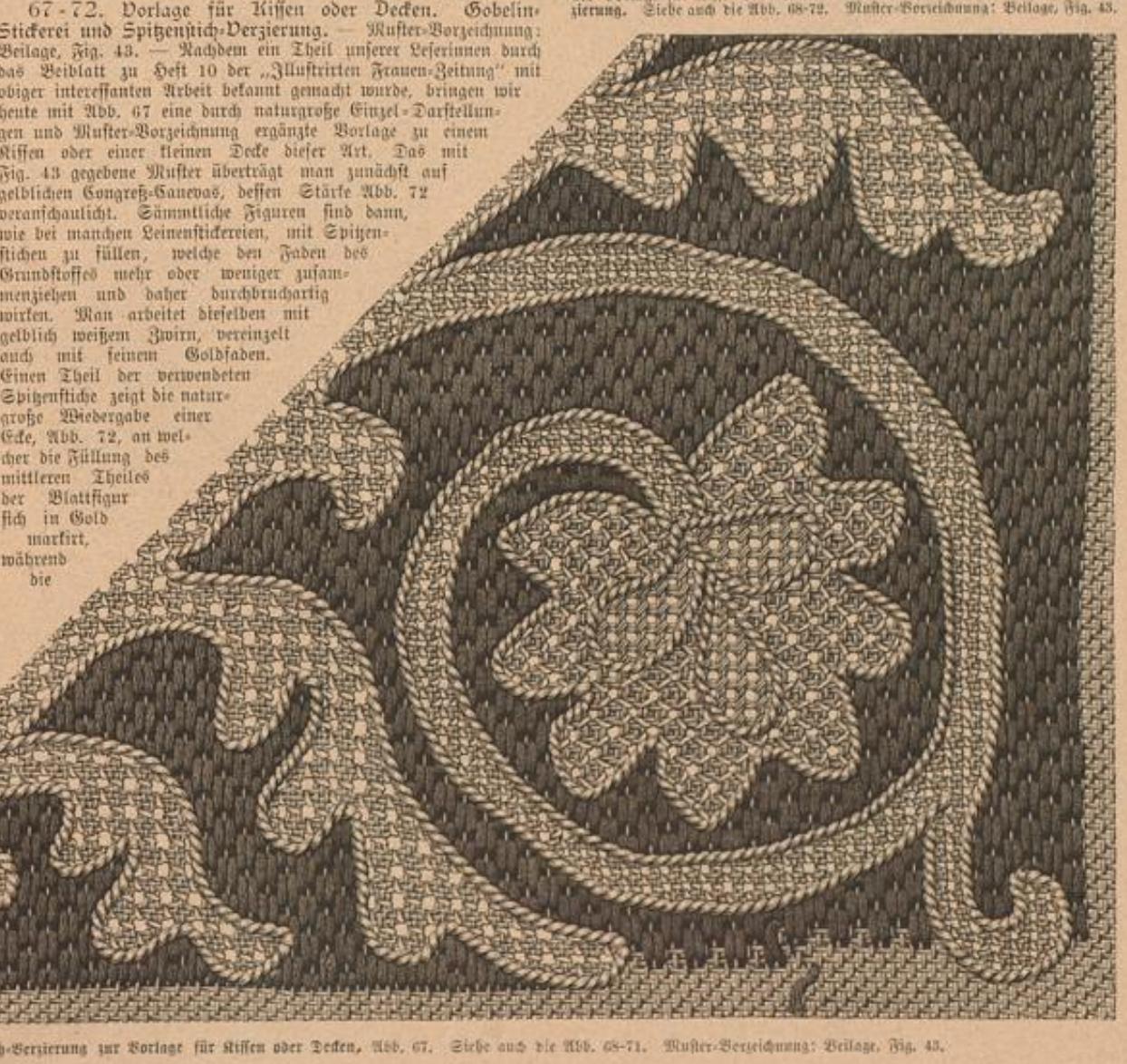
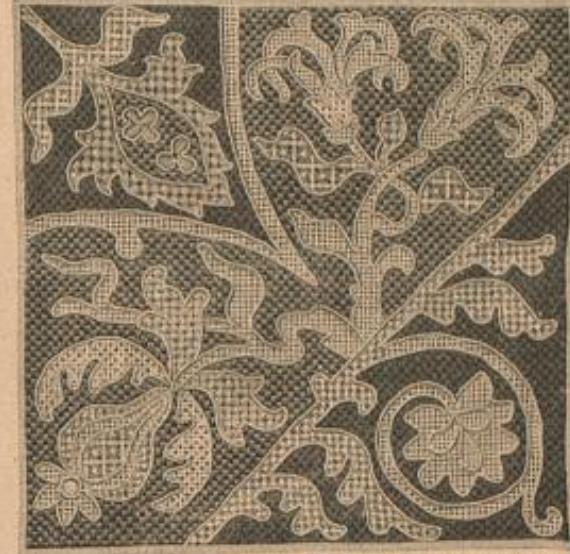


Abb. 68-71 vier andere Stickarten mit verständlichen Ausführungen veranschaulichen, deren Vertheilung Abb. 67 erkennen läßt. Von ihnen ist der zweite, Abb. 68, welcher in auf- und absteigenden Zickzack-Reihen gearbeitet wird, ganz mit Goldfaden, der vierte, Abb. 71, für den mittleren Streifstich jedes Gartens mit Goldfaden gearbeitet. Abb. 70 geben wir nur beihand in zwei Farben, um die beiden Gänge der Arbeit klar zu erläutern; der Stich ist, gleich dem unter Abb. 68 dargestellten, durchweg mit Golden ausgeführt. Zur Umrundung sämmtlicher Musterfiguren dient fröhliche Goldfaden, welche jedoch erst nach Befestigung des Gobelin-Grun-

des unsichtbar aufzunähen ist. Wie Abb. 72 lehrt, arbeitet man die in geraden vertieften Reihen von je zwei Doppelschlägen, welche in Zwischenräumen von einem Faden über vier Fäden in der Höhe greifen. Theogrüne Filoselle-Seide (ganze Fadenstärke) füllt den mittleren Mustertheil, kupferrothe die beiden Endstücke.

73. **Großer runder Hut mit Blumenfranz.** — Zu 7 Cent. hohem Kopfe zeigt der aus gelblichem groben Strohgeflecht hergestellte Hut eine hinten tief eingebogene, schmale Krempe, während sie vorn 15 Cent. Breite mißt. 7 Cent. breites schwarzes Sammetband liegt, vorn zu einer spitzen Schnecke abgenährt, flach der



67. Vorlage für Kissen oder Decken. Gobelinstickerei und Spitzennäsch-Vergierung. Siehe auch die Abb. 68-72. Muster-Vorzeichnung: Beilage, Fig. 43.



72. Gobelinstickerei und Spitzennäsch-Vergierung zur Vorlage für Kissen oder Decken, Abb. 67. Siehe aus die Abb. 68-71. Muster-Vorzeichnung: Beilage, Fig. 43.



73. Großer runder Hut  
mit Blumenkranz.  
75 cm br.  
— 9 $\frac{1}{2}$   
Gent,  
breite ab-  
gepaßte  
Figuren-  
farben

bilden die Ausstattung des aus fein dünselfan und weiß gestreiftem Wollstoffe gefertigten Kleidchens, dessen Rückansicht Abb. 26 im Perkal veranschaulicht. Die Schnittlinien der Fig. 26 und 28 gelten der Futter-Grundform der Taille, auf welcher mit seiner Linie der Überstoff vorgezeichnet ist. Eine punktierte Linie auf dem Vordertheile, Fig. 26, bestimmt die Form der Krag-Garnitur aus einem oben und unten je zwei Mal eingerichteten, 36 Gent. breiten Stoffkreisen. Der Überstoff der Vordertheile tritt nach Kreuz und Punkt je mit zwei Falten, der der Rückentheile trans eingerichtet (siehe q und r) in die Achselnaht; der untere Rand wird je

nach Maßgabe der feinen Linien eingerichtet. Ein nur wenig gekräuselter Volant aus der Borte ergänzt den von doppeltem Stoffe gefertigten Shawl-Kragen, welcher sich von Kreuz bis q dem vorderen Rande des Überstoffs und bis Stern dem

Hals-  
und-  
schmitte  
des mit-  
unsicht-  
barer  
Haben-  
verrich-  
tung  
versche-  
nen  
Rüden-  
theiles  
an-  
schließt.  
Auf  
dem  
Aermel,

Fig. 29, ist der Überstoff wiederum mit seiner Linie gegeben; aus Borte hergestellter Aufschlag. Das vorn 47 Gent., hinten 49 Gent. lange, 270 Gent. weite Rödchen füllt durchweg Schirting ab, 44 Gent. breite, 185 Gent. lange, seitwärts eingehängtes Stoff-Schärpe.

77-78 u. 55. Anzug mit seitwärts ge-  
schlossener Taille und

Schutzhut für Mäd-  
chen von 13-16 Jah-  
ren. — Weiße Spach-  
tel-Stickerei garniert ob  
9 Gent. breiter Einrah-  
men hübschen Anzug aus  
weiß gemustertem blauen  
Wollmusselin, der sich  
auch vorzüglich für Perkal  
und Zephyr eignet. Die



75. Anzug mit Blusentaille für Mäd-  
chen von 11-13 Jahren. Siehe die Rückansicht. Abb. 74.

76. Anzug mit Krag-Garnitur für Mäd-  
chen von 8-10 Jahren. Siehe die Rückansicht.  
Abb. 26. Schnitt Nr. IV.

feierte Hölzlerheit ist die richtige Lebhaft.

#### Zur Beachtung.

Mit diesem Hefte schlägt das Quar-  
tal — Die Post-Abonnenten in Deutschland  
erfreuen wir, daß Abonnement noch vor  
Ablauf des Monats zu erneuern,  
da die Post nach Quartals-An-  
fang die bereits erschienenen  
Hefte nur auf ausdrücklichen  
Wunsch und gegen Entrichtung  
von 10 Pf. extra nachschickt.

Die Expedition.

#### Bezugsquellen.

Stoffe: J. A. Hecke, W.  
Leipzigerstr. 87; W. Junemann  
u. Kesse, Wien, Stadt, Albrecht-  
platz 5.

Böhmisches Leinen: J.  
Hubbauer, Nagy, Ungarn.  
Tüllen: S. Rosenthal, W.  
Werderischer Markt 9-10 (Abb. 4, 25, 27, 26,  
77); R. Süder, W. Fried-  
richstr. 66 (Abb. 38); S.  
Belatheit, W. Jägerstr.  
49, 50 (Abb. 30, 33, 58);  
Strauß Altermann, W.  
Friedrichstr. 68 (Abb. 45,  
54); G. n. E. Spiller,  
Wien, Reinthallerstr. 12  
(Abb. 30).

Rödel und Mont-  
teil: S. Rosenthal, W.  
Werderischer Markt 9-10  
(Abb. 4); S. Schröder, C.  
Dernalemecht. 29 (Abb.  
22, 24, 83, 84); G. n. E.  
Spiller, Wien, Karlsb.  
ring 12 (Abb. 23).

Sport-Toiletten, Gürtel und Blusen: G. Zoëli, W. Mohrenstr. 59  
(Abb. 29, 31-32, 46, 56, 57).

Hüte für Kinder und Erwachsene: G. Manasse, W. Friedrichstr. 78a  
(Abb. 21); G. A. Wicker, W. Jägerstr. 32 (Abb. 34, 37); A. Auf, W. Jägerstr. 25  
(Abb. 45); Welle u. Bür. C. Handweigelsplatz 11 (Abb. 36, 78); B. Endemann,  
W. Leipzigstr. 83 (Abb. 40, 73); E. Hering, W. Mohrenstr. 15 (Abb. 85).

Kinder-Garderobe: Welle und Bür. C. Handweigelsplatz 1 (Abb. 59, 60); G. Zoëli, W.  
Mohrenstr. 59 (Abb. 45, 66); G. Schäffer, W. Werderischer Markt 2-3  
(Abb. 74, 75).

Geflochtene Gartenauf: G. Hulke, W. Petriplatz 124 (Abb. 14).

Handarbeiten: G. Heine, W. Friedrichstr. 189 (Abb. 63, 64); Gäßl u. Höfle, W. Peissingerstr. 57 (Abb. 17);  
Fr. C. Niemann, W. Steglitzerstr. 55 (Abb. 52, 53); Geschw. Haas, Köln a. Rh., Bäßlinge 18, 20 (Abb.  
67-72); Martens, Köln a. Rh., Domhof 10 (Abb. 11-12); Industrial Association, Mountmellick, Queen's  
County, Ireland (Abb. 6-19, 15, 16).

Commissionen jeder Art nach Abbildungen unserer Zeitung übernimmt Fr. G. Storck, W. Mohrenstr. 15, I.  
Kunst-Vorzeichnungen auf Stoff und Papier: Fr. C. Niemann, W. Steglitzerstr. 55; Fr. J. Ne-  
reiter, Münzen, von der Tann-Strasse 7.

Schnittmuster nach Abbildungen unserer Zeitung zu Papier ausgeschritten, sowie Gaze-Modelle,  
für Gisenburg und des Vereins zu bestellen im Berliner Schnittmuster-Aтельier (Directrice Frau M.  
Stöver, NW. Thüringstr. 4). Prospekte gratis.



74. Anzug mit Blusentaille für Mäd-  
chen von 11-13 Jahren. Siehe die  
Rückansicht. Abb. 75. Schnitt und  
Beschreibung: Nr. XIV.

75. Anzug mit Blusentaille für Mäd-  
chen von 11-13 Jahren. Siehe die  
Rückansicht. Abb. 76. Schnitt und  
Beschreibung: Nr. XV.

83-85. Anzug mit Mantel und rundem Hute.

— Schnitt: Nr. II. — Stoff: Seide 1,50 m, 50 cm br., Spitzen-  
stoff 1,25 m, 70 cm br. — Die nach Abb. 15 eingerichtete Ver-  
decktheile des eleganten Mantels sind vorstaubartig mit dicht ge-  
fälteter, 17 Gent. breiter Schamfris-Weise garnirt, welche für  
die obere breite Hälfte so weit an einander geht werden muss. Die Rückentheile, Abb. 16, liegen sich auf der Achsel-R.  
auf R. treffend und seitwärts längs der feinen Linie von S bis T  
den Bordtheilen an und sind von U bis V mit den Rückenthei-  
len, Abb. 17, verbunden, deren unterer Rand ein von Schleifen  
gebundenes Schopfchen aus 50 Gent. Seide ergibt. Die sehr flie-  
samen Aermeltheile (Abb. 18) bestehen ganz aus Spitzenstoff. Der  
obere Rand ist zunächst von Kreis bis Punkt einzeln und  
in doppeltwärts Falten auf der Achsel festzuhalten. Beim Einschieben  
bleibt der obere Rand von W oben leicht hängen, während der  
untere von V bis X an dem Rückenfell festzuhalten wird. Das  
mit gefalteter Spitze bestreute Dolmanärmchen ist mit einer Schleife.  
kleine, mit Seide bespannte Verlein-Grebots garnieren das Man-  
tel, das in der Verlage aus schwerer Ottomane-Seide gefertigt  
und mit Marcelline gesäumt war. Runder Hut aus schwarzer  
Bast mit gebündelten Pompons, die rustikaler Tüll verkleidet.

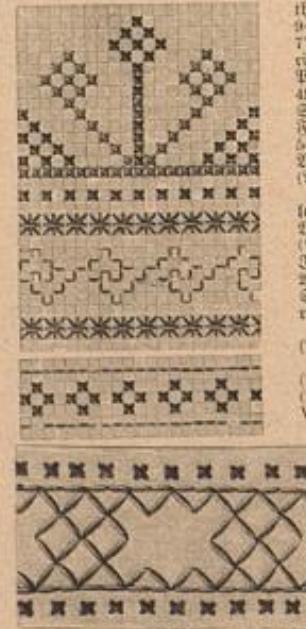
#### Briefmappe.

A. A. in V. — Es freut uns, daß Ihnen der gehobene  
Sitz in der Nr. vom 18. Mai d. J. so gut gelungen ist.  
Beiläu-  
flich der  
Unter-  
schrift in  
Abb. 52  
haben  
Sie  
recht; es  
liegt hier  
ein  
Tisch-  
teller  
vor, der  
sehr  
leider  
in einige  
Erem-  
piare  
einge-  
schlagen  
hat. Nicht  
tarbige  
Judent



77-78. Anzug mit seitwärts geschlossener Taille  
und Schutzhut für Mädchen von 13-16 Jahren.  
Siehe die Rückansicht. Abb. 55. den Hut. Abb. 56.

79. Anzug mit russischen Käppchen für kleine  
Knaben. S. d. Rückansicht. Abb. 28 u. a. d.  
Abb. 80-82. Schnitt u. Beschreibung: Nr. V.



80-82. Börchen-, Kreuz- und  
Strichdruck-Stickerei zum russi-  
schen Käppchen, Abb. 79 u. 28.